

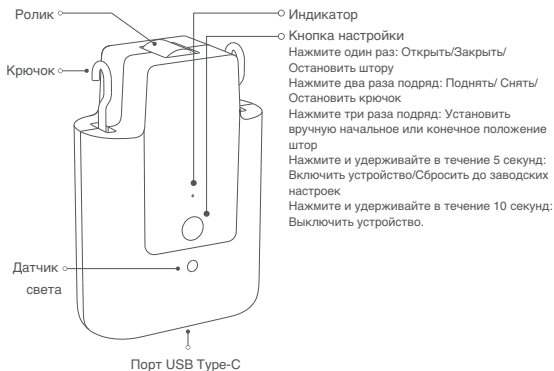
Общая информация о продукте

Aqara Curtain Driver E1 (Rod Version) — умный мотор для круглых карнизов с кольцами или люверсами, который автоматически управляет раздвижными шторами через приложение, голосовых помощников или с помощью беспроводных выключателей.

Работает на батарейке до 1 года.

Справочная информация

1. Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) с поддержкой протокола Zigbee 3.0.
2. При использовании устройства с HomeKit требуется домашний центр Apple HomeKit.
3. Для получения более подробной информации посетите сайт www.aqara.com/support.



Меры предосторожности

1. Прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и люди с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции о способах безопасного использования прибора и понимают связанные с ним риски.
2. Не разрешайте детям играть с устройством.
3. Дети не должны производить очистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
4. **ВНИМАНИЕ:** Во время очистки, технического обслуживания и замены деталей устройство должно быть отключено от источника питания.

6. Питание прибора должно осуществляться только при изолированном и безопасном сверхнизком напряжении (SELV).
7. Регулярно проверяйте устройство на наличие повреждения пружин и креплений кабелей и других признаков износа. Не используйте устройство, если и требуется ремонт или регулировка.
8. Не пользуйтесь устройством, пока в непосредственной близости, например, моют окна.
9. **ВНИМАНИЕ:** Важные инструкции по технике безопасности. Следуйте всем инструкциям, поскольку неправильная установка может привести к серьезным травмам. Перед установкой мотора уберите все ненужные кабели и отключите другие электроприборы.
10. Характеристики приводной части должны быть совместимы с номинальной нагрузкой и номинальным временем функционирования.
11. В этом приборе установлена несъемная батарея.
12. Все элементы для управления устройством должны быть четко видны после установки.

В комплекте



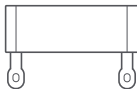
USB-кабель
Type-C x 1



Зажим x 8



Штанга x 1



Аксессуар для
круглых карнизов x 1

Обучающее видео

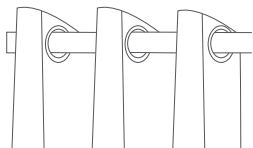
Пожалуйста, отсканируйте QR-код для просмотра видеоруководства по установке и эксплуатации. Если видео недоступно, установите продукт в соответствии с инструкциями данного руководства.



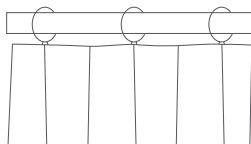
Требования к установке

Тип штор:

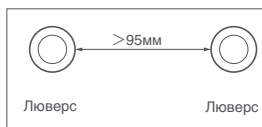
Шторы с люверсами



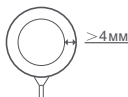
Шторы на кольцах



Если вы используете шторы с люверсами, минимальное расстояние между двумя кольцами должно быть более 95 мм.

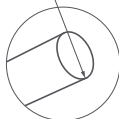


Если вы используете шторы на кольцах, толщина колец должна быть более 4 мм.



Требуемый диаметр штанги: 25 – 32 мм (соответствует окружности 79 – 100 мм)

Диаметр: 25 – 32мм



Примечание: продукт не используется со штангами с разной толщиной на концах, например, телескопическими штангами.

С двух сторон штанги должны крепиться плотно прилегающие декоративные колпачки.



✓



X

Быстрый запуск

Подготовка перед использованием

1. Прежде чем активировать устройство, убедитесь, что у вас загружено приложение Aqara Home и установлен Центр умного дома (хаб) Aqara с поддержкой Zigbee 3.0.



2. Откройте приложение, нажмите «+» в правом верхнем углу на главной странице приложения, а затем «Добавить устройство (аксессуар)». Выберите «Мотор раздвижных штор E1» и следуйте инструкциям в приложении. Нажмите и удерживайте кнопку сброса на устройстве в течение пяти секунд, дождитесь голосовой подсказки от Центра умного дома (хаба).
3. Если у вас два мотора или больше, подключите их все к приложению Aqara Home перед установкой.
4. Если у вас двусторонние шторы, то к приложению необходимо подключить два мотора, а после объединить их в одну группу для одновременного управления. Для этого на странице одного из моторов, нажмите «...» в правом верхнем углу, выберите «Создать группу для штор» и следуйте инструкциям.
5. Перед установкой рекомендуется полностью зарядить устройство.

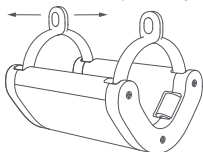
Способы установки

Установка штанги

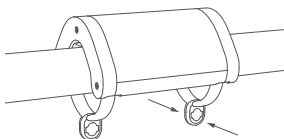
Односторонние шторы (требуется один мотор для штор)

1. Раздвиньте стандартную штангу, повесьте её между первым и вторым кольцами (или люверсами) на подвижной стороне шторы и затяните четыре ножки аксессуара.

Возьмитесь за разные стороны, чтобы слегка раздвинуть



Сжимайте отверстие кольца, пока не услышите щелчок



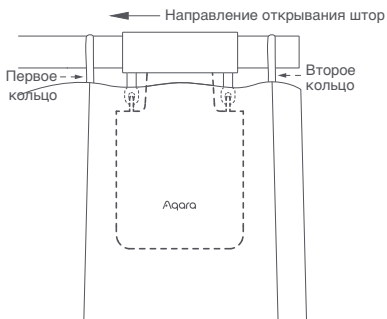
2. После запуска два раза быстро нажмите кнопку настройки, чтобы освободить крючок на устройстве, пока он не достигнет максимальной длины, затем полностью закройте штору;
3. Повесьте мотор на штангу, как показано на рисунке ниже, два раза быстро нажмите кнопку настройки, чтобы удерживать мотор на штанге. Индикатор начнет мигать зелёным, а зуммер подаст три коротких звуковых сигнала, когда мотор будет зафиксирован.



Крючок достиг максимальной длины



Крючок зафиксирован в самом коротком положении



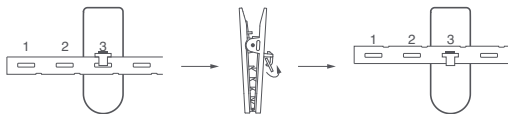
Мотор может управлять шторами в зависимости от освещения на улице. Для использования этой функции датчик освещения должен быть направлен в сторону окна, а устройство установлено сбоку от окна. Если требуется настройка управления в соответствии с освещением в помещении, направьте датчик света внутрь, а мотор установите рядом с внутренней стороной шторы. Для корректной работы датчика света перед ним не должно быть непрозрачных объектов.

Установка зажимов и резиновой ленты (для штор с люверсами)

1. Сначала с помощью резиновой ленты измерьте количество отверстий «N» между внешними краями двух соседних люверсов, как показано на рисунке ниже (измерьте минимальное расстояние по прямой между внешними краями люверсов);



2. Установите первый зажим в третье отверстие слева на резиновой ленте, затем установите остальные зажимы в соответствии со следующими инструкциями.

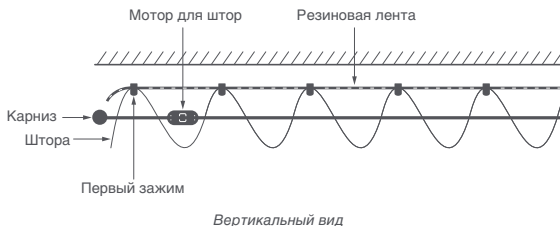


Поверните резиновую ленту
вверх, чтобы вставить её в паз

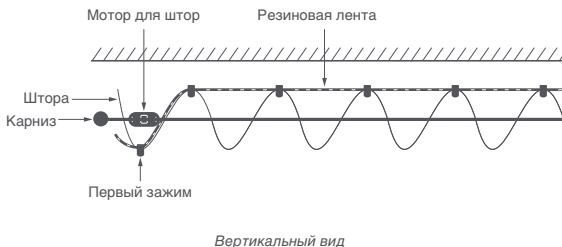
Оставьте пять отверстий между вторым и первым зажимом, количество отверстий между другими соседними зажимами составляет «N x 2» (включая отверстие, занятое зажимом).



3. Установите резиновую ленту вместе с зажимами на штору в соответствии с расположением шторы, как показано ниже.
Случай 1: М-образные складки на подвижной стороне шторы.

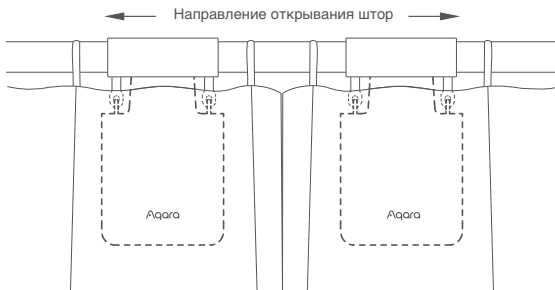


- Случай 2: W-образные складки на подвижной стороне шторы.

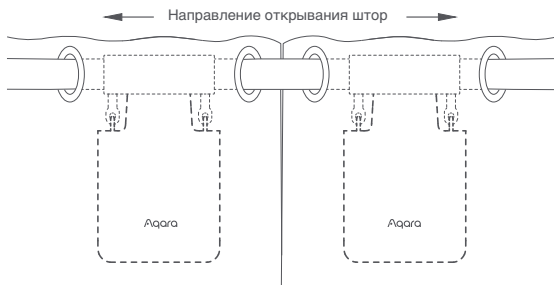


Двусторонние шторы (требуется два мотора для штор)

Когда шторы с обеих сторон полностью закроются, установите два привода для штор в положение, показанное на рисунке ниже, далее смотрите метод установки односторонних штор.



Шторы на кольцах



Шторы с люверсами

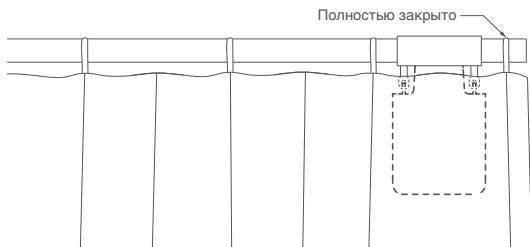
Настройки диапазона открытия

Чтобы гарантировать правильную работу устройства, диапазон открытия должен корректироваться после установки устройства.

Односторонние шторы

1. После подключения устройства к приложению Aqara Home настройте диапазон открытия. На главной странице приложения выберите устройство и установите ход, следуя инструкциям.
2. Также диапазон открытия штор можно установить, нажав кнопку настройки на устройстве, если оно не подключено к приложению Aqara Home. Для этого выполните следующие шаги:

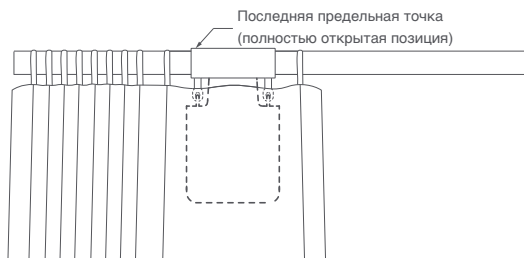
А) Тяните занавеску до тех пор, пока она полностью не закроется, затем установите мотор на карниз в соответствии с инструкцией по установке односторонних штор.



Б) Быстро нажмите кнопку настройки 3 раза подряд, чтобы зафиксировать первую предельную точку диапазона. После длинного звукового сигнала точка будет успешно установлена.

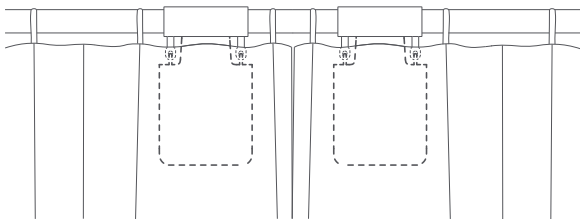


В) Привод для штор автоматически подойдет к точке ограничения открытия и остановится после оттягивания его в направлении полного открытия примерно на 10 см. После длинного звукового сигнала автоматически будет установлена другая граничная точка — диапазон открытия установлен.

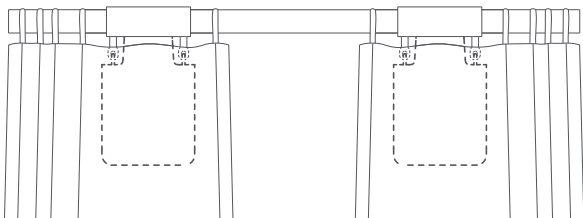


Двусторонние шторы

А) Тяните шторы с левой и правой сторон до тех пор, пока они полностью не закроются. Установите два мотора на направляющей согласно инструкции по установке односторонних штор.



Б) Установите диапазон открытия штор с левой и правой сторон в соответствии с шагами Б и В инструкции для односторонних штор.



Операции с кнопками

Операции с кнопками	Описание
Нажмите один раз	Открытие, закрытие или остановка штор в соответствии с текущим состоянием мотора
Быстро нажмите два раза подряд	Удерживать, отпустить или остановить шторы в соответствии с состоянием текущего удержания мотора
Быстро нажмите три раза подряд	Установка границы диапазона вручную

Быстро нажмите пять раз подряд	Удаление текущего диапазона открытия и закрытия
Нажмите и удерживайте 5 секунд	Сброс до заводских настроек или запуск (когда устройство выключено)
Нажмите и удерживайте 10 секунд	Выключение устройства

Статус светового индикатора

Статус светового индикатора	Описание
Быстрое мигание синим	Мотор подключается к Центру умного дома (хабу), если устройство запущено в первый раз или перезагружено
Медленное мигание оранжевым	Выполняется обновление прошивки
Быстрое мигание зелёным	Выполняется фиксация на направляющей
Мигание зелёным	Выполняется операция отпускания с направляющей
Мигание белым	Устройство заряжается
Непрерывное мигание белым	Зарядка завершена, адаптер не снимается

Описание звуковых сигналов устройства

Звуковой сигнал	Описание
Один длинный звуковой сигнал	Диапазон открытия штор удалён Сброс до заводских настроек выполнен Реакция на поиск устройства Переключение направления открытия и закрытия Точка ограничения диапазона успешно установлена
Два коротких звуковых сигнала	Если диапазон открытия штор не удалён, установите точку ограничения хода вручную
Три коротких звуковых сигнала	Мотор фиксируется на месте Движение мотора с места Предупреждение о низком заряде батареи

Зарядка батареи

При появлении предупреждения о низком заряде батареи своевременно зарядите устройство. Зарядка производится следующим образом:

1. Нажмите кнопку настройки два раза подряд или используйте приложение, чтобы освободить мотор и снять его с направляющей;
2. Используйте USB-кабель для зарядки. Вставьте конец кабеля Type-C в порт для зарядки на моторе, а другой конец — в адаптер для зарядки.
3. Полная зарядка батареи занимает около 5 часов.

Технические характеристики

Наименование продукта: Aqara Curtain Driver E1 (Rod Version)

Модель: CM-M01

Размеры: 140.5 x 96 x 44 мм

Номинальный ток: 1.5 A

Номинальный крутящий момент: 0.2 Н·м

Беспроводной протокол: Zigbee 3.0

Тип батареи: литиевая батарея (аккумуляторная, несменная)

Номинальное напряжение: 5 В

Номинальная потребляемая мощность: 7,5 Вт

Скорость ротора: 100 об/мин

Скорость движения: 12 см/с

Степень защиты IP: IP20

Рабочая влажность: 0 ~ 95% относительной влажности, без конденсации

Рабочая температура: 0°C ~ 45°C

Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий.

Допустимая температура окружающего воздуха -20°C – +60°C

(-4°F – 140°F)

Меры предосторожности

1. Этот прибор — НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
2. Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажной среде или на открытом воздухе.
3. Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попадания воды или других жидкостей на устройство.
4. Не размещайте прибор вблизи источников тепла.
5. Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
6. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполняться специалистом.
7. Этот прибор предназначен только для повышения комфорта и качества домашнего пребывания и напоминания о статусе устройства. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производитель не несёт ответственности за риски и повреждения имущества.

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.
Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370,
Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District,
Nanshan District, Shenzhen, China

Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370,
проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань, р-н
Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай

Сайт: www.aqara.com

E-mail: www.aqara.com/support

Сделано в Китае

Импортер: ООО «СофтМастер»

Адрес: 125252, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ
Хорошевский, ул.

Авиаконструктора Микояна, д. 12, помещ. II, ком.7,8,9,10,11

Сайт: www.aqara.ru

Телефон: 8-800-222-01-57

E-mail: support@aqara.ru

С информацией о серификатах и декларациях можно ознакомиться
на сайте www.aqara.ru/cert.

